

NONWOOD WARNINGS

DK - NONWOOD

Tillykke med dit nye havemøbel

Hva er Nonwood?

Nonwood er designet til udendørs brug og kan klare alt slags vejr. Nonwood er et plastsyntetisk materiale, der har udtryk som rigtigt træ. Det er utviklet til dig, som ønsker et flot og stifuldt havemøbel, der ikke kræver den store vedligeholdelse. Nonwood har flere fordele i forhold til ægte træ, da det er avisende over for fugt og mug og derfor har en længere holdbarhed. Nonwood er stabilt, så der vil ikke forkomme revner og sprækker pga. udtørring. Ved at vælge Nonwood til dine havemøbler hjælper du med at bibeholde verdens skove.

Du skal være opmærksom på følgende:

DK - Lad ikke glasartikler stå på Nonwood-overfladen i længere tid for at undgå skader forårsaget af høje temperaturer.

DK - Placer ikke meget varme eller kolde genstande på Nonwood-overfladen, medmindre der bruges tilstrækkelige tykke bordskåner.

DK - Stil dig ikke på Nonwood-overfladen.

DK - Anvend ikke hårde, spidse eller skarpe genstande på Nonwood-overfladen.

DK - Om vinteren er det bedst at placere møblerne et tørt sted. Hvis dette ikke er muligt, kan de sagtens stå udenfor, men vi anbefaler, at de overdækkes med et havemøbelovertræk.

DK - Til rengøring af Nonwood-lamellerne skal der bruges en fugtig klud eller vaskeskind, eventuelt med opvaskemiddel eller sæbe.

DK - Brug ikke vaskepulver eller andre produkter, der indeholder skuremiddel, da dette ridser overfladen.

DK - Efter nogle år kan farven på møblerne blive bleget. Dette kan du genopfriske ved at bruge almindelig akrylmalning.

NO - NONWOOD

Gratulerer med nye hagemøbler

Hva er Nonwood?

Nonwood er beregnet for utendørs bruk og tåler all slags vær. Nonwood er et plastsyntetisk materiale som ser ut som ekte treverk. Det er utviklet for deg som ønsker flotte og stilige hagemøbler som ikke krever noe særlig vedlikehold. Nonwood har flere fordeler sammenlignet med ekte treverk. Det er avisende overfor fukt og mugg og har derfor lengre holdbarhet. Nonwood er stabilt, dermed slipper du revner og sprekker på grunn av uttørking. Ved å velge Nonwood til hagemøblene dine bidrar du til å verne verdens skoger.

Vær oppmerksom på følgende:

NO - Ikke la glassgjenstander stå i lengre tid på Nonwood-overflaten. Det kan føre til skader på grunn av høye temperaturer.

NO - Unngå å sette svært varme eller svært kalde gjenstander på Nonwood-overflaten. Hvis dette er helt nødvendig, må du bruke tilstrekkelig tykke bordskåner.

NO - Ikke stå på Nonwood-overflaten.

NO - Ikke bruk harde, spisse eller skarpe gjenstander på Nonwood-overflaten.

NO - Om vinteren er det aller best å sette møblene et tørt sted, men hvis dette ikke er mulig, kan de også stå ute, men da anbefaler vi at de beskyttes med et overtak for hagemøbler.

NO - Til rengjøring av Nonwood-lamellene må det brukes en fuktig klut eller et vaskeskinn, eventuelt med oppvaskemiddel eller såpe.

NO - Ikke bruk vaskepulver eller andre produkter som inneholder skuremiddel, for dette lager riper i overflaten.

NO - Etter noen år kan fargen på møblene falme. Dette kan du gjenoppfriske med vanlig akrylmalning.



NONWOOD WARNINGS

SE - NONWOOD

Lycka till med din nya trädgårdsmöbel

Vad är Nonwood?

Nonwood är utformat för utomhusbruk och tål all slags väderlek. Nonwood är ett plastsyntetiskt material som ser ut som riktigt trä. Det har utvecklats för dig som önskar en elegant och stilfull trädgårdsmöbel som inte kräver det stora underhållet. Nonwood har flera fördelar jämfört med äkta trä eftersom det är avvisande mot fukt och mögel och har därför längre hållbarhet. Nonwood är stabilt, så det uppstår inte repor eller sprickor på grund av uttorkning. Genom att välja Nonwood till dina trädgårdsmöbler bidrar du till att bevara världens skogar.

Du ska vara uppmärksam på följande:

SE - Låt inte glasartiklar stå på Nonwood-ytan en längre tid för att undvika skador orsakade av höga temperaturer.

SE - Placera inte mycket varma eller kalla föremål på Nonwood-ytan såvida du inte använder tillräckligt tjocka bordsunderlägg.

SE - Ställ dig inte på Nonwood-ytan.

SE - Använd inte hårda, spetsiga eller vassa föremål på Nonwood-ytan.

SE - På vintern är det bäst att placera möblerna på en torr plats. Om detta inte är möjligt kan de stå utomhus, men vi rekommenderar att de övertäcks med ett trädgårdsmöbelöverdrag.

SE - För rengöring av Nonwood-skivorna ska man använda en fuktig trasa eller sämskskinn, eventuellt med diskmedel eller såpa.

SE - Använd inte tvättpulver eller andra produkter som innehåller skurmedel, eftersom ytan då repas.

SE - Efter några år kan färgen på möblerna blekna. Du kan bättra på dem genom att använda vanlig akrylfärg.

FI - NONWOOD

Onnittelut uuden puutarhakalusteesi valinnasta!

Mitä Nonwood on?

Nonwood on suunniteltu ulkokäyttöön, ja se kestää kaikenlaisia sääolosuhteita. Nonwood on muovisyyteettistä puuta, jonka ulkonäkö vastaa oikeaa puuta. Se on kehitetty sinulle, joka toivot siistejä ja tyylkkäitä puutarhakalusteita, jotka eivät vaadi paljoa kunnossapitoa. Nonwoodilla on useita etuja aitooon puuhun verrattuna, koska se hylkii kosteutta ja hometta ja on siksi kestävämpää. Nonwood on vakaata, joten se ei rakoile tai halkea esimerkiksi kuivumisen vuoksi. Valitsemalla Nonwoodin puutarhakalusteidesi materiaaliksi autat säilyttämään maailman metsät.

Huomioi seuraavat asiat:

FI - Älä jätä lasiesineitä pitkiksi ajoiksi Nonwood-pinnalle välttääksesi korkeiden lämpötilojen aiheuttamat vauriot.

FI - Älä laske kovin kuumia tai kylmiä esineitä Nonwood-pinnalle, ellet käytä tarpeeksi paksua pannunalusta.

FI - Älä asetu Nonwood-pinnalle.

FI - Älä käytä kovia, pistäviä tai teräviä esineitä Nonwood-pinnalla.

FI - Talvella kalusteet on parasta laittaa kuivaan paikkaan. Jos tämä ei ole mahdollista, ne voi hyvin jättää ulos, mutta ne kannattaa peittää suojaiteellä.

FI - Nonwood-lamelliin puhdistukseen tulee käyttää kosteaa liinaa tai säämiskää, tarvittaessa pesuaineen tai saippuan kanssa.

FI - Älä käytä pesujauhetta tai muita tuotteita, jotka sisältävät hankaavia aineita, koska ne naarmuttavat pintaa.

FI - Joidenkin vuosien kuluttua kalusteiden väri voi haalistua. Voit palauttaa sen käyttämällä tavallista akryylimaalaa.



NONWOOD WARNINGS

UK - NONWOOD

Congratulations on the purchase of your new garden furniture

What is Nonwood?

Nonwood is designed for outdoor use and can withstand all weather conditions. Nonwood is a synthetic wood made from plastic that looks like real wood. It has been developed for people like you, who want attractive, stylish garden furniture that is easy to care for. Nonwood has a number of advantages over genuine wood, as it can withstand damp and mildew, making it far more durable. Nonwood is stable, meaning it will not crack or split as a result of drying out. By choosing Nonwood for your garden furniture, you are helping to preserve the world's forests.

Please note the following precautions:

UK - Do not leave glass items on the Nonwood surface for long periods; this is to avoid damage caused by high temperatures.

UK - Do not place very hot or cold objects on the Nonwood surface, unless using table mats of an appropriate thickness.

UK - Do not stand on the Nonwood surface.

UK - Do not use hard, pointed or sharp objects on the Nonwood surface.

UK - In winter, it is a good idea to move the furniture somewhere dry. If this is not possible, it can, of course, be left outside, but we recommend covering it with a garden furniture cover.

UK - To clean the Nonwood surface, use a damp cloth or chamois and perhaps a little washing-up liquid or soap.

UK - Do not use soap powder or other products containing an abrasive, as this scratches the surface.

UK - The colour of the furniture may fade after a few years. You can revive the furniture by applying normal acrylic paint.

DE - NONWOOD

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem neuen Gartenmöbelstück

Was ist Nonwood?

Nonwood ist für den Gebrauch im Freien designt und gegenüber jeder Witterung beständig. Nonwood ist plastiksynthetisches Material, dessen Aussehen dem von echtem Holz entspricht. Es wurde für diejenigen entwickelt, die attraktive und stilvolle Gartenmöbel möchten, die keine große Pflege benötigen. Nonwood hat gegenüber echtem Holz mehrere Vorteile, da es Feuchtigkeit und Schimmel abweist und daher über eine längere Haltbarkeit verfügt. Nonwood ist stabil, sodass keine Risse aufgrund von Austrocknen entstehen. Indem Sie Nonwood für Ihre Gartenmöbel wählen, tragen Sie weltweit zum Erhalt der Wälder bei.

Sie müssen auf Folgendes achten:

DE - Lassen Sie keine Artikel aus Glas für längere Zeit auf der Nonwood-Oberfläche stehen, um durch hohe Temperaturen verursachte Schäden zu vermeiden.

DE - Stellen Sie keine sehr warmen oder kalten Gegenstände auf die Nonwood-Oberfläche, es sei denn Sie verwenden ausreichend dicke Tischschoner.

DE - Stellen Sie sich nicht auf die Nonwood-Oberfläche.

DE - Benutzen Sie keine harten, spitzen oder scharfen Gegenstände auf der Nonwood-Oberfläche.

DE - Im Winter ist es am Besten, die Möbel an einem trockenen Ort zu platzieren. Falls dies nicht möglich ist, können sie auch draußen stehen bleiben, aber wir empfehlen, sie mit einem Gartenmöbelüberzug abzudecken.

DE - Für die Reinigung der Nonwood-Lamellen muss ein feuchter Lappen oder ein Reinigungsleder, ggf. mit Spülmittel oder Seife, verwendet werden.

DE - Benutzen Sie kein Waschpulver oder andere Produkte, die Scheuermittel enthalten, da dies die Oberfläche zerkratzt

DE - Nach einigen Jahren kann die Farbe auf den Möbeln ausbleichen. Sie können Sie mit normaler Akrylfarbe wieder auffrischen.



NONWOOD WARNINGS

PL - IMITACJA DREWNA

Gratulujemy zakupu nowych mebli ogrodowych

Czym jest Imitacja drewna?

Imitacja drewna to materiał opracowany z myślą o zastosowaniu na wolnym powietrzu, odporny na wszystkie warunki pogodowe. Imitacja drewna to syntetyczne drewno wykonane z tworzywa sztucznego, które wygląda jak prawdziwe drewno. Materiał stworzono z myślą o osobach jak Ty, pragnących atrakcyjnych, stylowych mebli ogrodowych, które nie wymagają skomplikowanych prac konserwacyjnych. Imitacja drewna ma przewagę nad prawdziwym drewnem, ponieważ wytrzymuje wilgoć i pleśń, co czyni go znacznie trwalszym materiałem. Imitacja drewna jest stabilnym tworzywem, co oznacza, że nie popęka ani nie rozszczepe się w wyniku wysychania. Wybierając Imitację drewna do mebli ogrodowych, pomagasz chronić lasy na świecie.

Należy zwrócić uwagę na następujące środki ostrożności:

PL - Nie pozostawiać szklanych przedmiotów na powierzchni Imitacja drewna przez dłuższy czas w celu uniknięcia ewentualnych uszkodzeń spowodowanych wysoką temperaturą.

PL - Nie kłaść bardzo gorących lub zimnych przedmiotów na powierzchni Imitacja drewna bez zastosowania mat stołowych o odpowiedniej grubości.

PL - Nie stawać na powierzchni Imitacja drewna.

PL - Nie stosować twardych, spiczastych lub ostrzych przedmiotów na powierzchni Imitacja drewna.

PL - W sezonie zimowym dobrym rozwiązaniem jest przestawienie mebli w suche miejsce. Jeżeli nie jest to możliwe, można je pozostawić na zewnątrz, zalecamy jednak przykrycie mebli specjalnymi pokrowcami na meble ogrodowe.

PL - W celu czyszczenia powierzchni Imitacja drewna należy stosować wilgotną ściereczkę lub irkę z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia lub mydła.

PL - Nie stosować proszku do prania i innych produktów zawierających materiały ścierne, ponieważ może to skutkować porysowaniem powierzchni.

PL - Po kilku latach kolor mebli może blaknąć. Możliwa jest renowacja mebli dzięki zastosowaniu zwykłej farby akrylowej.

ES - MATERIAL NO MADERERO (NONWOOD)

Felicitaciones por haber adquirido su nuevo mobiliario de jardín

¿Qué es Material no maderero (nonwood)?

Material no maderero (nonwood) está diseñada para ser utilizada en exteriores y puede resistir cualquier condición climática. Material no maderero (nonwood) es una madera sintética que se fabrica con plástico y parece madera de verdad. Ha sido desarrollada para personas como usted, que quieren mobiliario de jardín atractivo y elegante pero de fácil mantenimiento. Material no maderero (nonwood) ofrece ciertas ventajas respecto de la madera genuina, ya que puede resistir la humedad y el moho, de modo que es mucho más duradera. Material no maderero (nonwood) es estable, de modo que no se agrietará ni astillará si se seca. Si elige Material no maderero (nonwood) para su mobiliario de jardín, estará ayudando a proteger los bosques del mundo.

¡Tenga en cuenta las precauciones siguientes:

ES - No deje objetos de cristal sobre la superficie de Material no maderero (nonwood) durante largos períodos para prevenir los daños provocados por altas temperaturas.

ES - No coloque objetos muy calientes o fríos sobre la superficie de Material no maderero (nonwood), a no ser que use salvamanteleras de un grosor adecuado.

ES - No se suba a la superficie Material no maderero (nonwood).

ES - No use objetos duros, punzados o afilados sobre la superficie de Material no maderero (nonwood).

ES - En invierno, es buena idea dejar los muebles en algún lugar seco. Si eso no es posible, se puede dejar al aire libre, por supuesto, pero recomendamos cubrirlo con una funda para muebles de jardín.

ES - Para limpiar la superficie Material no maderero (nonwood), use un paño húmedo o una gamuza, y quizás un poco de detergente líquido o jabón.

ES - No use jabón en polvo ni otros productos abrasivos, ya que esto rallaría la superficie.

ES - El mueble puede descolorarse con el paso de los años. Puede dar una nueva vida a los muebles aplicando pintura acrílica normal.



NONWOOD WARNINGS

IT - LEGNO COMPOSITO

Congratulazioni per aver acquistato il vostro nuovo arredo da giardino

Che cos'è Legno composito?

Legno composito è progettato per l'uso all'aperto ed è in grado di resistere a tutte le condizioni meteo. Legno composito è un legno sintetico realizzato in plastica che all'aspetto si presenta simile al legno vero. È stato sviluppato per coloro che desiderano un arredo da giardino accattivante, elegante e facile da curare. Legno composito presenta numerosi vantaggi rispetto al legno naturale, in quanto resiste all'umidità e alle muffe, risultando quindi molto più durevole. Legno composito è stabile, ossia non si crepa o scheggia in seguito all'essiccazione. Scegliendo Legno composito per il proprio giardino si contribuisce a preservare le foreste del nostro pianeta.

Attenersi alle seguenti precauzioni:

- IT - Non lasciare oggetti in vetro sulla superficie in Legno composito per lunghi periodi di tempo, al fine di evitare danni causati da alte temperature.**
- IT - Non collocare oggetti molto caldi o freddi sulla superficie in Legno composito, a meno che non si utilizzino sottopentole o simili di spessore adeguato.**
- IT - Non stare in piedi sulla superficie in Legno composito.**
- IT - Non utilizzare oggetti duri, appuntiti o affilati sulla superficie in Legno composito.**
- IT - Durante l'inverno è consigliabile spostare gli arredi in un luogo asciutto. Se non è possibile, gli arredi possono ovviamente anche stare all'aperto, ma si consiglia di coprirli con una copertura per mobili da giardino.**
- IT - Per pulire la superficie in Legno composito utilizzare un panno umido o una pelle ed eventualmente una piccola quantità di detersivo per piatti o sapone.**
- IT - Non utilizzare saponi in polvere o altri prodotti contenenti abrasivi che graffiano la superficie.**
- IT - Il colore degli arredi potrebbe sbiadire nel giro di qualche anno. È possibile ravvivare i colori dei mobili applicando una normale vernice acrilica.**

NL - NONWOOD

Gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe tuinmeubilair

Wat is Nonwood?

Nonwood is ontworpen voor buitengebruik en kan alle weersomstandigheden doorstaan. Nonwood is een synthetische houtsoort gemaakt van kunststof die eruit ziet als echt hout. Het is ontworpen voor mensen zoals u, op zoek naar mooi, stijlvol tuinmeubilair dat eenvoudig te onderhouden is. Nonwood biedt een aantal voordelen ten opzichte van echt hout, want het is bestand tegen vocht en schimmel, waardoor het een veel langere levensduur heeft. Nonwood is stabiel, waardoor het geen krassen of scheuren vertoont wanneer het uitdroogt. Door tuinmeubilair te kiezen dat is gemaakt van Nonwood, helpt u de bossen te beschermen.

Neem de volgende voorzorgsmaatregelen in acht:

- NL - Zorg dat glazen voorwerpen niet te lang op het Nonwooden oppervlak blijven staan nadat u ze hebt gebruikt. Dit kan schade door hoge temperaturen veroorzaken.**
- NL - Plaats geen zeer warme of zeer koude objecten op het Nonwooden oppervlak, tenzij u gebruikmaakt van placemats die dik genoeg zijn.**
- NL - Ga niet op het Nonwooden oppervlak staan.**
- NL - Gebruik geen harde, puntige of scherpe objecten op het Nonwooden oppervlak.**
- NL - Het wordt aangeraden de meubels tijdens de winter op een droge plek te zetten. Indien dit niet mogelijk is, kan het meubilair uiteraard buiten blijven staan, maar wij raden aan het af te dekken met een hoes voor tuinmeubilair.**
- NL - Gebruik voor het reinigen van het Nonwooden oppervlak een vochtige doek of zeem met eventueel wat afwasmiddel of zeep.**
- NL - Gebruik geen waspoeder of ander product dat schurende deeltjes bevat, aangezien het oppervlak hierdoor bekraast kan raken.**
- NL - De kleur van het meubilair kan na enkele jaren vervagen. U kunt het meubilair opfrissen door normale acrylverf aan te brengen.**



NONWOOD WARNINGS

FR - NON-BOIS

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition d'un nouveau meuble de jardin

Qu'est que le non-bois ?

Le non-bois a été conçu pour une utilisation à l'extérieur et il résiste à toutes les conditions météorologiques. Le non-bois est un bois synthétique fait à partir de plastique et qui ressemble à du vrai bois. Ce matériau a été développé pour des gens comme vous, qui veulent des meubles de jardin esthétiques, élégants et faciles à entretenir. Le non-bois présente plusieurs avantages par rapport au bois ordinaire étant donné qu'il résiste à l'humidité et aux moisissures ce qui le rend bien plus durable. Le non-bois est stable, de ce fait il n'y aura pas de craquements ou de fissures dus au dessèchement. En choisissant le non-bois pour votre mobilier de jardin vous contribuez à la préservation des forêts de la planète.

Veuillez prendre les précautions suivantes:

FR - Ne laissez pas les objets en verre sur la surface en non-bois pendant une période prolongée pour éviter les dommages causés par les températures élevées.

FR - Ne placez pas d'objets très chauds ou froids sur la surface en non-bois sauf si vous utilisez des sets de table suffisamment épais.

FR - Ne vous tenez pas debout sur la surface en non-bois.

FR - N'utilisez pas d'objets durs ou pointus sur la surface en non-bois.

FR - En hiver, nous vous conseillons de mettre le mobilier dans un endroit sec. Si ceci n'est pas possible, vous pouvez laisser le meuble dehors. Nous vous recommandons cependant de le couvrir avec une housse pour mobilier de jardin.

FR - Pour nettoyer la surface en non-bois, utilisez un chiffon humide ou une peau de chamois avec peut-être un peu de liquide vaisselle ou du savon.

FR - N'utilisez pas de savon en poudre ou d'autres produits abrasifs, car ceux-ci érafleront la surface.

FR - La couleur du meuble peut se ternir après quelques années. Vous pouvez raviver votre meuble en utilisant de la peinture acrylique normale.

